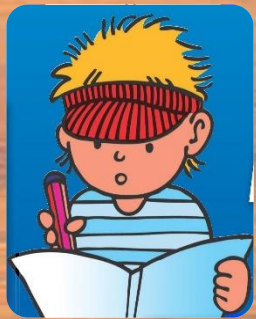


# Kinder Mal Bibel

*„Lasst doch die Kinder zu mir kommen,  
und hindert sie nicht daran!“*

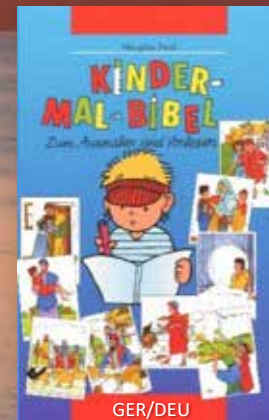
Jesus Christus in Matthäus 19,14a



# Kinder Mal Bibel

ICBM

International Children's Bible Mission  
WORLD PROJECT



*„Schenke einem Kind ein Lächeln,  
und du wirst sein Vertrauen gewinnen.  
Schenke ihm aber Gottes Wort,  
und du wirst - mit Gottes Hilfe –  
seine Seele retten.“*

**BIBELHILFE e.V.** CV Dillenburg  
[www.bibelhilfe.de](http://www.bibelhilfe.de) [www.cv-dillenburg.de](http://www.cv-dillenburg.de)

„Kinder sind nicht nur die Zukunft der Welt, sondern

auch die Zukunft der Gemeinde Gottes auf dieser Erde.“

Die **Kinder-Mal-Bibel** ist seit **1995** im Programm der Christlichen Verlagsgesellschaft Dillenburg und bereits in der **12.** Auflage.

Sie enthält **105** Geschichten aus dem Alten und Neuen Testament in chronologischer Reihenfolge und dazu jeweils ein ganzseitiges Ausmalbild. Diese Bibel ist entstanden im Zusammenhang mit dem Programm „**Mit Kindern die Bibel entdecken**“, und zwar mit der Zielsetzung, den Kindern die wichtigsten Ereignisse und Personen der Bibel näher zu bringen. Einen besonderen Schwerpunkt bilden die Evangelien des NT, deren Geschichten wie in der echten Bibel jeweils im Block den Evangelien zugeordnet sind.

Anfang **2004** hat die Christliche Verlagsgesellschaft auf vielfache Anregung hin mit dieser Mal-Bibel ein neues Projekt gestartet: **Die Kinder-Mal-Bibel für ganz Europa und die Welt!** Gleichzeitig ist auch das **KMB-ICBM World-Projekt** (*International Children's Bible Mission*) entstanden.

Ziel diese Projekte ist es die Kinder-Mal-Bibel in mehr als **100** Sprachen zu übersetzen und dann weiter zu verschenken damit noch viele Kinder und deren Familien auf der ganzen Welt mit Gottes Wort und **Jesus Christus rettenden Botschaft** erreicht werden.

#### **Bereits erschienen sind Versionen in:**

Albanisch, Arabisch, Chinesisch, Englisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Koreanisch, Niederländisch, Persisch (Farsi), Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Russisch, Serbisch, Slowakisch, Suaheli, Spanisch, Türkisch, Thailändisch, Ukrainisch, Ungarisch und Vietnamesisch.

**Weitere Sprachen** wie Bengali, Bulgarisch, Dänisch, Estnisch, Finnisch, Gujarati, Hebräisch, Hindi, Japanisch, Kroatisch, Kurdisch, Laotisch, Lettisch, Malaiisch, Mongolisch, Nepalesisch, Norwegisch, Orya, Papiamentu, Philippino, Somali, Schwedisch, Tamilisch, Telegu, Tibetisch, Tigrinya, Urdu, Zulu usw. sind in Arbeit beim KMB-ICBM World-Projekt, der Bibelhilfe e.V. und der Christlichen Verlagsgesellschaft Dillenburg/Oranienstadt ([www.bibelhilfe.de](http://www.bibelhilfe.de) – [www.cv-dillenburg.de](http://www.cv-dillenburg.de)).

Um die jeweiligen Ausgaben für die verschiedenen Ländern und Volksgruppen den Missionaren und Missionswerken kostendeckend zur Verfügung stellen zu können, ist eine besondere Unterstützung dieses Projekts durch Spenden notwendig.

Daher, liebe Geschwister und Freunde des **KMB-ICBM World-Projekt**, möchten wir Eure Aufmerksamkeit auf die Möglichkeit lenken, eine gezielte **PATENSCHAFT** für die Verbreitung der Kinder-Mal-Bibel unter Minderheitsvölkern in Asien und Afrika durch einen **Dauerauftrag** zu übernehmen. Auch diesen Völkern gilt es, die rettende Botschaft von Jesus Christus weiter zu geben und so den Missionsbefehl unseres Herrn auszuführen. Da die dortigen Missionare und örtliche Gemeinden nicht immer in der Lage sind die Druckkosten der KMB selbst zu übernehmen sind wir auf eure Unterstützung angewiesen.

Gott „... will ja, dass alle Menschen gerettet werden und die Wahrheit erkennen“ (1Tim 2,4 NeÜ), so sind wir zuversichtlich dass ER, durch Eure Spende und durch seine Hilfe und Leitung dieses Projekts, noch mehr Seelen retten wird. „*Nutzt die Gelegenheiten, die Gott euch gibt, denn wir leben in einer bösen Zeit*“ (Eph 5,16 NeÜ).

Empfänger: BIBELHILFE e.V. IBAN: DE97 3304 0001 0280 5075 00  
Verwendungszwecke: „PATENSCHAFT für die Kinder-Mal-Bibel“  
oder einfach für „KMB-ICBM WORLD-PROJECT“ allgemein.

Weitere Informationen über die o.g. Projekte erhaltet ihr bei Frau Anna Knopf (KMB) bei: Christliche Verlagsgesellschaft mbH, Lektorat, Am Güterbahnhof 26, D-35683 Dillenburg/Oranienstadt  
Tel: 02771 - 83 02 39 Fax: 02771 - 83 02 30  
e-mail: [a.knopf@cv-dillenburg.de](mailto:a.knopf@cv-dillenburg.de)

oder bei Projektleiter Renate und Fabio Martin (*ICBM World-Projekt*)  
Stiftsbogen 53 D-81375 München  
Tel: 089 - 71 87 89 Mobile: 0152 - 086 24 780  
e-mails: [kmb-icbm-worldproject@gmx.de](mailto:kmb-icbm-worldproject@gmx.de) + [fa.re.martin@gmx.de](mailto:fa.re.martin@gmx.de)

**Wir bedanken uns sehr herzlich für eure Hilfe und eure Spende!**  
*1.Kor 15,58*